

Dear ECP families,

**Thanksgiving Week**—We will have school on Monday, November 23 and Tuesday, November 24 of next week. The school will be closed for the remainder of the week, with regular classes resuming on Tuesday, December 1. The next Friday letter will go home on December 4.

**Trimester 1 Conferences**—Our first trimester of the school year will end on Monday, November 23rd, and we are excited that it is almost time for Trimester 1 report card conferences. Conferences will be held the week of December 7th and that entire week we will use the shortened Friday schedule with early dismissal times. During conference week, our after school programs will continue to operate for their usual attendees. Scholars may leave the program to attend their conference and then return to the program after the conference. The after school acceleration (ASA) groups with teachers will not run that week since the teachers will all be in conferences. Scholars who normally only stay for ASA groups will need to be picked up at the first dismissal time—1:00 p.m. at Dena, 1:20 p.m. at Albion, and 1:30 p.m. at Ann.

In order for all staff to be available to participate in conferences or translate for meetings, we are unable to make any exceptions for this early dismissal time and ask for every family's cooperation. Please make arrangements now for your child to be picked up at the earlier dismissal time for that whole week. Also note that our office staff will be busy interpreting conferences, so our offices will be closed after dismissal time. Families will not be able to place orders or make payments during conferences. Students should attend the conference with their parent(s) and should wear their school uniform and bring all of their materials.

**Scholastic Book Fair**—This year, our annual Scholastic Book Fair will be hosted at our Dena campus only. The Book Fair will run during the report card conference week, December 7-11, after dismissal. We are in need of a few parent volunteers to help run the booth each afternoon and early evening. To volunteer, please contact Ms. Zallury Lopez at 323-397-1402. Even if you cannot volunteer, please plan to visit the book fair before or after your conference—books make a great holiday gift!

**Uniforms**—With the winter months near, we want to remind families that all students are expected to be in their complete ECP uniform every day. Once students enter the school building, they may only wear ECP cardigans and crewnecks. Orders placed for ECP cardigans and crewnecks take about 2-3 weeks to fulfill, so please plan accordingly. Once we return from winter vacation, all outerwear with ECP's old logo or Futuro logos will no longer be part of our accepted uniform and students may no longer wear these inside the building. Uniform shirts and cardigans with ECP's old logo or Futuro's logo may be worn to school and can be worn inside the building on Fridays only. Any family who has financial challenges in purchasing any component of the uniform should contact our office. Parents must bring in uniform orders to the office during office hours.

Please don't hesitate to contact your child's teacher with any questions, comments, suggestions, or concerns.

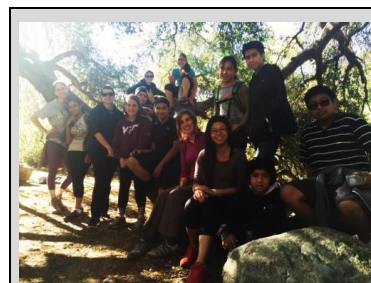


Sincerely,

*Michelle Jasso Edward Morris*

Michelle Jasso  
Co-Director

Edward Morris  
Co-Director



ECPistas conquer Eaton Canyon on a small group hike.

## Upcoming Dates

### End of Trimester 1

Monday, November 23

### No School – Thanksgiving Break

November 25-27

### No School – Professional Development

Monday, November 30

### Make-Up Picture Day

Tuesday, December 1

### ECP Board Meeting

Wednesday, December 2  
6:30-8:30 p.m. at Ann Street

### SSC Meeting

Thursday, December 3  
3:45-4:45 p.m. at Ann Street

### T1 Conferences

Early Dismissal All Week  
December 7-11

### Scholastic Book Fair

December 7-11  
Dena Campus

### Friday, December 18

Winter vacation begins  
after school

*Endeavor College Preparatory Charter School prepares our students with the academic skills, character traits, and intellectual discipline to excel as leaders in high school, college, and their community.*

**I have read and understood the November 20, 2015 Friday Letter. I will contact the office with any questions.**

Student Name: \_\_\_\_\_

Parent Signature: \_\_\_\_\_

Estimadas familias de ECP,

**La semana de acción de gracias**—Vamos a tener clases el lunes, 23 de noviembre y martes, 24 de noviembre de la próxima semana. La escuela estará cerrada el resto de la semana, con clases regulares que continuarán el martes, 1º de diciembre. El próximo boletín semanal será enviado a casa el 4 de diciembre.

**Conferencias del 1er trimestre**—El primer trimestre del año escolar terminará el lunes, 23 de noviembre y estamos muy contentos que ya casi es hora para las conferencias de las calificaciones del 1er trimestre. Tendremos las conferencias durante la semana del 7 de diciembre y toda la semana tendremos el horario acortado del viernes con la despedida temprana. Durante la semana de la conferencia, nuestros programas de después de escuela continuarán operando para asistentes regulares. Estudiantes podrán salir del programa para asistir a su conferencia y regresar al programa después. Los grupos de aceleración de después de escuela (ASA) con los/las maestro/as no estarán disponibles esa semana como los maestros estarán en las conferencias. Estudiantes que normalmente se quedan para los grupos de aceleración de después de escuela (ASA) deben ser recogidos a la despedida temprana—1:00p.m. en Dena, 1:20p.m. en Albion, y 1:30p.m. en Ann.

Para asegurar que todo el personal esté disponible para participar en conferencias o para traducir en estas reuniones, no podemos hacer excepciones para la despedida temprana y pedimos la cooperación de cada familia. Por favor haga arreglos para recoger a su hijo/a a la hora de la despedida temprana la semana entera. También tenga en cuenta que nuestro personal de la oficina estará ocupado interpretando en las conferencias, por lo tanto, nuestras oficinas estarán cerradas después de la hora de salida. Las familias no podrán hacer pedidos de uniforme o hacer pagos durante las conferencias. Estudiantes deben asistir a las conferencias con sus padres y deben usar su uniforme escolar y traer todos sus materiales.

**Feria de libros Scholastic**—Este año tendremos nuestra feria anual de libros Scholastic solo en el plantel de Dena. La feria de libros estará abierta durante la semana de conferencias, el 7-11 de diciembre, después de la despedida. Necesitamos unos padres voluntarios para ayudarnos a operar la caseta cada tarde. Para ser voluntario/a, por favor póngase en contacto con la señorita Zallury Lopez en 323-397-1402. Si no puede ser voluntario/a, por favor haga planes para visitar la feria antes o después de su conferencia—¡los libros son un buen regalo durante estas fiestas!

**Uniformes**—Como los meses de invierno se acercan, queremos recordar a las familias que los estudiantes deben llegar a la escuela en su uniforme completo de ECP todos los días. Ya que los estudiantes entran al edificio de la escuela, sólo pueden usar los suéteres de ECP. Pedidos de suéteres toman de 2-3 semanas para cumplir, por favor haga planes como corresponde. Cuando regresemos de las vacaciones de invierno, todo uniforme con el logo de ECP viejo o con el logo de Futuro ya no será parte de nuestro uniforme aceptado y los estudiantes no podrán usar estos dentro del edificio. Polos de uniforme o suéteres con el logo viejo de ECP o el logo de Futuro se pueden usar en la escuela y dentro del edificio sólo los viernes. Cualquier familia que tiene desafíos financieros en comprar cualquier componente del uniforme debe comunicarse con nuestra oficina. Padres deben traer órdenes de uniforme a la oficina durante las horas de oficina.

Por favor no dude en contactar la/el maestra/o de su hijo/a con cualquier pregunta, preocupación, o sugerencia.



Atentamente,  
*Michelle Jasso*  
Michelle Jasso  
Co-Directora

*Edward Morris*  
Edward Morris  
Co-Director

*Endeavor College Preparatory Charter School prepara a nuestros estudiantes con las habilidades académicas, el carácter y la disciplina intelectual para que sobresalgan como líderes en la preparatoria, la Universidad y en su comunidad.*



ECPistas conquistan Eaton Canyon en una excursión de grupo pequeño.

## Fechas Próximas

### Fin del 1er Trimestre

Lunes, 23 de noviembre

### Descanso de acción de gracias—

#### No hay clases

25-27 de noviembre

### No hay clases—Desarrollo profesional

Lunes, 30 de noviembre

### Día para finalizar la toma de fotos

Martes, 1 de diciembre

### Reunión de la junta directiva de ECP

Miércoles, 2 de diciembre  
6:30-8:30 p.m. en Ann Street

### Reunión de SSC

Jueves, 3 de diciembre  
3:45-4:45pm en Ann Street

### Conferencias del 1er Trimestre

Despedida temprana toda la semana  
7-11 de diciembre

### Feria de libros de Scholastic

7-11 de diciembre  
Plantel de Dena

### Viernes, 18 de diciembre

Las vacaciones de invierno comienzan después de escuela

**He leído y entendido el boletín del 20 de noviembre 2015. Me pondré en contacto con la oficina con preguntas.**

Nombre de estudiante: \_\_\_\_\_ Firma de padre: \_\_\_\_\_